الثلاثاء، ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨١

الساعة ١٩/١٥

نيويورك

المحتويات

الصفحة

البند ٥ من جدول الأعمال :

١١ إنتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

البند ٦ من جدول الأعمال :

١١ إنتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

للتوفيق بينهم ، وقد ساعد ذلك على تفادي أية صعوبات وعلى تيسير عمل المنظمة في هذه الدورة . وإني أتقدم بالشكر له ولكل من ساهم في جعل هذا ممكناً .

نظر البند ٦ من جدول الأعمال

انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

٣ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تنفيذاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي سوف نشرع الآن في انتخاب نواب الرئيس للجمعية العامة ، الذين سيتم اختيارهم بطريقة تتضمن الصفة التمثيلية لهيئة المكتب .

٤ - إن جميع أعضاء الجمعية العامة صالحون للتقدم لهذا الانتخاب ما عدا هؤلاء الذين هم أعضاء فعلاً في هيئة المكتب . وعلى الأخص تلك البلدان التي أنتخب رئيس الجمعية ورؤساء اللجان الرئيسية منها .

٥ - ووفقاً للفقرتين ٢ و ٣ من المرفق للقرار ١٣٨/٣٣ بتاريخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ فإن نواب الرئيس الواحد والعشرين سوف يجري انتخابهم وفقاً لما يلي : ستة ممثلين من الدول الافريقية ، أربعة ممثلين من الدول الآسيوية ، ممثل واحد من دولة أوروبية شرقية ، ثلاثة ممثلين من دول أمريكا اللاتينية ، ممثلان من دول أوروبا الغربية أو دول أخرى ، خمسة ممثلين من الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن .

٦ - ووفقاً للفقرة ١٦ من قرار الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ فإن انتخاب نواب الرئيس للجمعية العامة بالإقتراع السري سوف يستغني عنه حينما يتناسب عدد المرشحين مع عدد مقاعد الدول التي يجب شغلها . وبعبارة أخرى ، حينما يتناسب عدد المرشحين في مجموعة معينة مع عدد المقاعد الواجب شغلها في تلك المجموعة فسوف يعلن انتخابهم . وسوف نشرع في العمل وفقاً لذلك .

الرئيس : السيد عصمت ط . كتاني (العراق)

البند ٥ من جدول الأعمال

انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

١ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أحيط الأعضاء علماً بأن المسندوبين الآتية أسماؤهم قد تم انتخابهم رؤساء للجان الرئيسية السبع للجمعية العامة ، ومن ثم أعضاء في اللجنة العامة للجمعية خلال الدورة السادسة والثلاثين [المقرر ٣٦/٣٠٣] ، وإني أهنئهم على انتخابهم :

اللجنة الأولى : السيد اغناك غولوب (يوغوسلافيا) ؛

اللجنة السياسية الخاصة : السيد ناثن ايروميا (أوغندا) ؛

اللجنة الثانية : السيد لياندرو إ . فيرسالس (الفلبين) ؛

اللجنة الثالثة : السيد ديكلان أودونوفان (ايرلندا) ؛

اللجنة الرابعة : السيد جاسم يوسف جمال (قطر) ؛

اللجنة الخامسة : السيد عبد الرحمن عبد الله (السودان) ؛

اللجنة السادسة : السيد خوان خوسيه كالي (بيرو) .

٢ - واسمحوا لي ، في هذه المناسبة ، أن أحيي سلفي السيد فون فيخمار الذي يترأس مهمتنا في انتخاب رؤساء اللجان الرئيسية . وأنا أعلم أنه كان يقابل رؤساء المجموعات الإقليمية بانتظام

١٣ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ستوزع الآن بطاقات الاقتراع. فهل لي أن أطلب من أعضاء الجمعية العامة أن يستخدموا بطاقات الاقتراع وأن يكتبوا أسماء البلدان التي يرغبون في التصويت لها - أسماء البلدان وليس أسماء الأشخاص. إن أوراق الاقتراع يجب أن تتضمن عدد الأعضاء الواجب انتخابهم. وسوف يعلن بطلان أوراق الاقتراع التي تتضمن أكثر من ذلك العدد.

بدعوة من الرئيس تولى السيد سيريميتي (بولندا)، والسيد رديغو (سري لانكا) والسيد ماهوني (غامبيا) فرز الأصوات. أجري تصويت بالاقتراع السري.

١٤ - الرئيس: أترح تعليق الجلسة خلال عملية الاقتراع. علقت الجلسة الساعة ١٩/٣٥ واستؤنفت في الساعة ٢٠/٥.

١٥ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): نتيجة التصويت كالتالي:

١٥٠	عدد بطاقات الاقتراع:
لاشيء	الأصوات الباطلة:
١٥٠	عدد الأصوات الصحيحة:
لاشيء	المتنعون عن التصويت:
١٥٠	عدد الذين أدلوا بأصواتهم:
٧٦	الأغلبية المطلوبة:

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

١١٤	بنما
١١٣	المكسيك
٨٩	كوبا
٨٣	سورينام
٤٠	غواتيمالا
١	نيكاراغوا

لما كانت كوبا والمكسيك وبنما قد حصلت على الأغلبية المطلوبة، فقد اختير ممثلوها نواباً لرئيس الجمعية العامة من دول أمريكا اللاتينية.

١٦ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بانتخاب المرشحين من مجموعة دول أمريكا اللاتينية، التي تكمل القائمة المينة أعلاه [الفقرة ٧]، أعلن إتمام الانتخابات لمقاعد نواب رئيس الجمعية العامة. وأعلن انتخاب هؤلاء المرشحين، بالإضافة إلى الأعضاء الدائمين الخمسة لمجلس الأمن.

٧ - وبإذن الجمعية سوف أقرأ قائمة المرشحين المسمين من المجموعات الأربع التي ليس فيها خلاف:

دول افريقية: بنن، بوتسوانا، توجو، رواندا، سيشيل والمغرب.

دول أسيوية: اندونيسيا، بابوا غينيا الجديدة، باكستان، قبرص.

دولة أوروبية شرقية: جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية.

دولتان من دول أوروبا الغربية أو دول أخرى: استراليا، والسويد.

٨ - وحيث أن عدد المرشحين المسمين من المجموعات الافريقية، والأسيوية، وأوروبا الشرقية، ومجموعة أوروبا الغربية أو دول أخرى، يتناسب وعدد المقاعد المطلوب شغلها لكل مجموعة، فإنني أعلن انتخاب هؤلاء المرشحين بالإضافة إلى الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن كنواب لرئيس الجمعية العامة.

٩ - وفيما يتعلق بمجموعة أمريكا اللاتينية، أدمم مثل هندوراس رئيس تلك المجموعة للكلام.

١٠ - السيد كاريااس زاباتا (هندوراس) (ترجمة شفوية عن الاسبانية): كرئيس لمجموعة أمريكا اللاتينية أود أن أخبر أعضاء الجمعية العامة أن هناك خمسة بلدان من المجموعة قدمت مرشحيتها لشغل مناصب نواب رئيس الجمعية العامة الثلاثة المخصصة لمنطقتنا. وهم حسب الترتيب الأبجدي، بنما، سورينام، غواتيمالا، كوبا، المكسيك.

١١ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): سوف تشرع الجمعية الآن في إجراء الاقتراع للمجموعة الواحدة التي يزيد عدد مرشحها عن عدد المقاعد الواجب شغلها، وأعني بها مجموعة دول أمريكا اللاتينية.

١٢ - ووفقاً للسوابق المتبعة، فإن العدد المطلوب من المرشحين الذين يحصلون على العدد الأكبر من الأصوات وليس أقل من الأغلبية المطلوبة سيعلن انتخابهم. وفي حالة تعادل الأصوات للمقعد الأخير سيجري اقتراح مفيد يقتصر على المرشحين اللذين حصلوا على عدد متساو من الأصوات. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على أن نشرع بهذه الطريقة؟

وقد تقرر ذلك.

١٧ - الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أعرب عن شكري للذين قاموا بفرز الأصوات على ما قدموه من مساعدة، وأهنئ الدول التي أنتُخب ممثلوها نواباً لرئيس الجمعية العامة .

١٨ - لقد تم الآن استكمال هيئة المكتب .

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠

تم انتخاب ممثلي الدول الأعضاء التالية نواباً لرئيس الجمعية العامة : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، استراليا ، اندونيسيا ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، توغو، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، رواندا ، السويد ، سيشيل ، الصين ، فرنسا ، قبرص ، كوبا ، المغرب ، المكسيك ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية (المقرر ٣٠٤/٣٦) .